

Comment est-ce qu'on écrit une lettre de candidature ?

Français	Explication en allemand
nom/adresse du destinataire	Mon nom/adresse
	lieu, date
Objet de la lettre	Betreff
formule d'appelle	Anrede
Rappeler le poste et la source	Rückbezug auf die Stellenanzeige
ma formation, mes expériences et mes compétences qui correspondent au poste	Beschreibung der eigenen Ausbildung/Schulbildung, Erfahrungen und Fähigkeiten, die für den Job wichtig sind
demander un entretien	Nach einem Bewerbungsgespräch fragen
prendre congé	Grußformel
la signature	Unterschrift
PJ:	Anhang

Vocabulaire

Sujet	vocabulaire	
	français	allemand
Formule d'appelle	➤ Madame, Monsieur,	➤ Sehr geehrte Damen und Herren,
Rappeler le poste et la source	➤ Suite à votre annonce parue le 13 septembre 2019 sur connexion-emploi.fr, je vous adresse ma candidature au poste de ...	➤ Mit Bezug auf ihre Stellenanzeige vom ... erschienen auf ..., sende ich Ihnen meine Bewerbung als ...
ma formation, mes expériences et mes compétences qui correspondent au poste	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cette année, je dois faire un stage qui correspond à mon projet professionnel. ➤ Actuellement, je suis élève de la 10^{ième} dans une école allemande que je vais finir cette année avec brevet des collèges. ➤ L'année dernière, j'ai déjà passé un stage dans/chez ... ➤ Votre journal/entreprise/restaurant m'intéresse beaucoup parce que ... ➤ J'aime ... ➤ Je suis très motivé(e), organisé(e), enthousiasme, ... ➤ Depuis cinq ans j'apprends le français et je voudrais en faire un aussi dans un restaurant/journal/une entreprise français(e) pour améliorer mes connaissances de langue. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Dieses Jahr muss ich ein Praktikum machen, dass sich an meinen Berufswunsch orientiert. ➤ Derzeit bin ich Schüler/Schülerin einer deutschen Schule, die ich dieses Jahr mit einem Realschulabschluss beenden werde. ➤ Letztes Jahr habe ich bereits ein Praktikum bei... gemacht. ➤ Ihre Zeitung/Firma/ihr Restaurant interessiert mich, weil ... ➤ Ich bin sehr motiviert, organisiert, enthusiastisch, ... ➤ Seit fünf Jahren lerne ich Französisch und ich würde gerne auch ein Praktikum in einem französischen Restaurant/einer französischen Zeitung/französischen Firma machen, um meine Sprachkenntnisse zu verbessern.
demander un entretien	➤ Est-ce que c'est possible pour vous de m'accueillir dans votre équipe du 25-29 octobre 2020 ?	➤ Ist es für Sie möglich, mich im Zeitraum vom 25.29 Oktober 2020 in Ihrem Team zu empfangen?
prendre congé	➤ Dans l'attente d'une réponse, je vous en croire, Madame, Monsieur, à l'expression de mes sentiments respectueux.	➤ In Erwartung einer Antwort verbleibe ich mit freundlichen Grüßen